

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 41 (1915)  
**Heft:** 38

**Artikel:** Hoheit im Militärspital  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-448082>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Der Friedensstifter

„Ich kann nicht länger mehr zusehn,  
Der Krieg ist gar zu schaurig;  
Ich will 'mal nach Europa gehn —  
Es wär' ja himmeltraurig,  
Könn't es mir nicht gelingen,  
Den Frieden zu vollbringen.  
Die Fressen sonst sich wie die Leuen.“  
Sagt Bryan.

„Was soll das Morden nützen denn?  
Die Völker sind besessen;  
Was tun die übrig bleiben, wenn  
Sie nichts mehr ha'n zum Fressen?  
Das Ding ist nicht zum Lachen,  
Ich will 'mal Ordnung machen.  
Kann ich die Svietracht nur zerstreuen.“  
Sagt Bryan.

„Entente hier, Sentralmächt' da,  
Das ist mir alles schnuppe,  
Sie haben gegenseitig ja  
Sich eingebrockt die Suppe.  
Kein Land sonst dem Bankrott entrinnt,  
Kein einziges Volk dabei gewinnt —  
Ich will drum keine Mühe scheuen.“  
Sagt Bryan.

„Und sollt' es mir gelingen gar,  
Den Frieden zu vermitteln;  
Mich würde dann unzweifelbar  
Kein Mensch mehr je bekritteln.  
Ich ständ' als größter Hero da  
— Besonders in Amerika.  
Werd' Präsident ich, soll's mich freuen!“  
Denkt Bryan.

### Patriotisches

Der „Secolo“ veröffentlicht eine Liste italienischer Multimillionäre und „Böcharistokraten“, die trotz ihrer teilweise ungeheuren Vermögen auch nicht einen Soldi für die notleidenden Kriegsfamilien geopfert, darunter

befindet sich Senator Boslogi, der zehn Millionen besitzt, aber keinen roten Krappen gab, dann der Florentiner Krösus, Graf Sabbricotti, der sich zu ganzen fünf Lire aufschwang. Steinreiche Florentiner Heereslieferanten rüchten zusammen 15 Lire heraus und die Witwe des berühmten Tragöden Ernesto Rossi mit 100,000 Lire Jahresrente schwang sich zu der schwindelnden Gabe von genau einer Lire auf.

Wenn man aber die Herkunft dieser großartigen Gaben näher kennt, dann sieht die Sache nicht halb so schlimm aus, wie sie der „Secolo“ darstellt. Der zehnfache Millionen senator war gerade nicht zu Hause, als der Einziger für die Liebesgaben kam und ist daher entschuldigt.

Krösus Graf Sabbricotti hat die fünf Lire, die er gestiftet, beim Einkauf von fünf Stück Boulets als Rabatt erhalten und großmütig darauf verzichtet.

Die Florentiner Heereslieferanten haben zusammen bei der Lieferung von Papierrollen statt Lederrollen für die Heeres-Schuhe 15 Lire Ersparnis herausdividiert und wollten diese nicht selbst behalten, sondern haben sie wieder auf einen andern Altar des Vaterlandes gelegt.

Die Tragödenwitwe Rossi endlich hat den einen Lire, den sie gestiftet, ihrer Köchin wegen „unpatriotischem“ Verhalten am Lohne abgezogen und damit das Vaterland gerettet.

Man sieht also auch hier wieder, daß jedes Ding zwei Seiten hat. „Audiatur et altera pars“ oder „Eines Mannes Rede ist keine Rede, man muß sie hören alle Beede!“

Bermann Straehl

### Die Stützen der Kultur

Kanone,  
Ultimatum,  
Lunte,  
Torpedo,  
Unterseeboot,  
Rohrrücklaufgeschütz.

### Der neueste Börsenschuch

„Seuerersicherungs-Agent sollst du sein,  
und in Moskau sollst du jetzt arbeiten  
müssen!“

### Zum Vogelschutz

Es will der hohe Bundesrat  
Die Vogelwelt beschützen —  
Denk an die Spott-Vögel der Staat,  
Die auch der Menschheit nützen?  
Wir picken mit losem Schnabel auf  
Das böse Ungeziefer,  
Das in die gute Saat zu hauf  
Sich einfrisst immer tiefer.

Wir packen die schlimmen Insekten an,  
Im kriechen, hüpfen und fliegen,  
Vertilgen sie reiflos auf ihrer Bahn,  
Bis alle unterliegen. —

Drum schütz unsern frohen Sinkenmut,  
Daß sorglos wir ihn bewahren;  
Wir singen dann hell und pfeifen gut,  
Laut warnend vor schlimmen Gefahren:

Jedoch ein dichtes Sensuren-Netz  
Belegt uns gar leicht die Stimme,  
Und mit dem neuen Preßgesetz  
Bedroht uns Senzor, der Schlimme.  
Und brauchen die Sedern wir manchmal frei,  
Dann macht er nicht viel Staufen,  
Schnell eilt er beutlustig herbei,  
Um tüchtig uns zu zerzaufen.

Drauf wird uns Buße und Käfig diktiert,  
Wir sitzen dann tief in der Kreiden;  
Wenn so der Gang wird zensuriert,  
Muß er uns gar bald verleiden.  
Drum, willst du nützliche Vögel dir  
Beschützen als Erhalter —

Als Spott-Vögel nützen recht gerne wir,  
Wie bisher im „Nebelspalter“! Papa

### Hoheit im Militärspital

Generalarzt: Hier haben wir einen Mann,  
der aus Versehen eine Krone geschluckt  
hat. In seinem Magen fanden sich aber  
nur einige Kreuzer.

Hoheit: Sehr interessant! Leidet also  
gewissermaßen am Wechselstieber.

Mit 5 Cts. für  
eine Postkarte  
haben Sie viel  
**gewonnen,**  
wenn sie **sofort** unsern  
Gratis-Katalog verlangen. Sie  
kaufen bei uns die besten u. billigsten  
Schuhe u. sparen einen Haufen Geld.

Rud. Hirt & Söhne  
Lenzburg.

BOBE

Spezial-Geschäft  
für  
**Handharmonikas**  
Schwyzer 1334  
Genfer  
Berner

Neuanfertigungen u. Reparaturen werden nach  
Wunsch zu den billigsten Preisen gemacht!

G. Bestgen, Harfenmacher, Zürich 2, Stockerstr. 45

**Olso-Licht-Centrale**  
Bäckerstr. 22, Zürich. Tel. 8553.  
Billige Gaslampen, auch leihweise.  
Gasabonnement; alle Sorten Glüh-  
körper. Olso Brenner bis 50% Gas-  
ersparnis. Gaskocher, Sparsystem.

**Besuchen Sie**  
das Japanesische Tearoom,  
Maulbeerstr. 11, Bern. 1339

**Manicure — Pédicure**  
empfiehlt sich Elise Bremser,  
Seegartenstr. 2, Parterre, Zürich.

**Massage**  
Dampf- und Heißluft-Bad  
Marktgasse Nr. 29, Bern  
Eingang Amtshausgässchen  
**Rosa Bleuel**  
Telephon Nr. 4788. [1343]

**Papier-Servietten**  
mit oder ohne Druck,  
liefert rasch und billig  
**JEAN FREY, Buchdruckerei**  
in Zürich.

**Defektiv-Bureau**  
und Musik-  
kunfstei Brügger & Co., a. Polizei-  
beamte, Bödenstr. 69 (Bahnhöpl.),  
Zürich 1, Tel. 849. Spezialbureau  
für diskrete Nachforschungen und  
Belorgung von Vertrauensange-  
legenheiten jeder Art. Beweis-  
material zu Prozessen, Ehescheid-  
ungen zc. Ueberwachungen, Reise-  
begleitungen, Privat- u. Heirats-  
auskünfte im In- und Ausland  
amerik. fachgemäß, prompt u. zu-  
verlässig. Beste Referenzen. 1331

Alle Männer

die infolge schlechter Jugend-  
gewohnheiten, Ausschreitungen  
u. dgl. an dem Schwinden ihrer  
besten Kraft zu leiden haben,  
wollen keinesfalls versäumen, die  
lichtvolle und ankündigende Schrift  
eines Nervenarztes über Ursachen,  
Folgen u. Aussichten auf Heilung  
der Nervenschwäche zu lesen.  
Illustriert, neu bearbeitet. Zu  
beziehen für Fr. 1.50 in Brief-  
marken von **Dr. Rumler's**  
Heilanstalt, Genf 477.

Das Informationsbureau  
**WIMPF**  
Rennweg 38, Zürich 1, ist bekanntlich  
ein altes, geschätztes Vertrauens-  
institut, dessen zahlreiche Kund-  
schaft längst ent-  
**deckt**  
hat, dass bei seinen ausführlichen  
Berichten in bezug auf Ruf, Vor-  
leben, Charakter, Vermögen etc. über  
Privatpersonen im In- oder Ausland  
**alles auf**  
gewissenhafter Nachforschung und  
strenger Wahrheit beruht. 1269

**Friedrich**  
Zürich  
Fraumünsterstr. 27  
fertigt  
**Stempel**  
jeder Art

Sie erzielen  
**Schönheit**  
mit der fettfr. **Crème Glorieuse**  
gegen aufgesprungene Hände, rauhe  
Haut, vorzüglich anerkannt. Fr. 1.50  
per Topf und 20 Rp. Porto.

**Hühneraugen**  
verschwinden sicher!  
schmerzlos, giftfrei. **Tinktur Véra.**  
Fr. 1.20 und 20 Rp. Porto.

**A. Aeberli, Schaffhauserstr. 114,**  
Zürich 6. — Viele Dankschreiben.